

# Département de l'Intérieur,

BUREAU DU GÉOGRAPHE,

31 G/16

Ottawa, APR 18 1906

CHER MONSIEUR,

Je voudrais obtenir des renseignements quant au dérivé des noms de localités en Canada—noms de villages, villes, cités, et aussi des accidentations naturelles, rivières, lacs, baies, montagnes, etc. Vous me rendrez donc service en me faisant part des données que vous possédez ou que vous pourrez vous procurer soit au sujet du nom ci-dessous, soit de celui de tout autre accident naturel dans votre voisinage.

En beaucoup d'endroits les anciens disparaissent, s'ils n'ont pas déjà disparus, et, si ces renseignements ne sont pas recueillis maintenant, ils seront, dans bien des cas, complètement perdus. Dans la plupart des localités, certaines personnes s'intéressent aux choses de cette nature ; d'autres se trouvent parmi les fondateurs ou les premiers occupants. S'il se trouve de ces personnes dans vos environs, veuillez leur soumettre ceci.

J'indique ci-dessous la nature des renseignements que je désire obtenir, ainsi que les dérivés les plus ordinaires des noms de localités, en Canada :—

1. Si l'endroit est nommé d'après un village, une ville, une cité, ou une accidentation naturelle dans une autre province ou dans un autre pays, indiquez la province ou le pays où se trouve la localité d'origine.

2. Si l'endroit porte le nom d'une personne, donnez le nom de cette personne, son occupation et l'épellation exacte de son nom ; ajoutez certains détails qui peuvent intéresser : (a) Est-elle vivante, le lieu de sa résidence ; Est-elle morte, la date approximative de sa mort ; (b) A-t-elle résidé dans la localité ? y réside-t-elle encore ?

3. Si l'endroit tient son nom de quelque accident de terrain, donnez des détails touchant l'origine du nom aussi que la position géographique de l'accident naturel dont il dérive.

4. Cette ville, cette cité ou ce village à-t-il jamais porté d'autre nom ? En ce cas dire approximativement vers quelle époque ? Donnez l'origine de ce nom disparu.

Tout renseignement portant sur les sujets ci-dessus sera accueilli avec reconnaissance.

Bien à vous,

JAMES WHITE,  
*Géographe.*

Veuillez écrire votre réponse sur la feuille ci-attachée.

Pour assurer la transmission gratuite de votre réponse, j'inclus une enveloppe adressée qui me parviendra franco.

*Montfort*

Argenteuil Co. Que.



# Montfort.

Le nom de Montfort a été donné à la partie nord  
du canton de Wentworth, comté d'Argenteuil, prov.  
de Québec, dans les circonstances suivantes :

En 1883 le révérend messire Victor Rousselot p. s. s.,  
curé de St-Jacques de Montréal, avec le concours de  
M. M. François Trivierana, T. X. Montmarquet,  
Edouard Lefleur, J. Brunet, et quelques autres  
citoyens de Montréal, fondèrent en cet endroit un  
orphelinat agricole de garçons, en faveur d'enfants  
nécessiteux de Montréal, et en confièrent la  
direction aux religieuses de la Compagnie de Marie,  
congrégation fondée en France par le bienheureux  
Louis-Marie Grignon de Montfort.

C'est le fondateur de la Compagnie de Marie,  
dont on a voulu faire connaître et honorer le  
nom, en donnant à cette région le nom de  
Montfort.

Str. Bouchet p. tre. c. m.

sup. deorph. de Montfort,

qui a assisté à la fondation du dit  
orphelinat, et qui y est demeuré  
comme supérieur jusqu'à ce jour

25 avril 1906.

Montfort

Argenteuil

Québec



MONTFORT

In 1843 the Rev. Victor Rousselot others founded at present Montfort an orphanage for poor children of Montfort. The orphanage was placed under the direction of the <sup>judicious</sup> Compagnie de Marie, founded, in France, by Louis Marie Liguieron de Montfort. The village was named after the founder of the Compagnie de Marie

see Roy for this name

JAMES WHITE

Geographic

Montfort